

SUSCRIPCIÓN: Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas. Provincias 3 meses... 5,00 Id. 6... 9,00 Id. 12... 16,00 Extranjera... 40,00 francos.

HERALDO ALAVOÉS

INSERCIÓN: Esquelas en 1.º a una columna 11 pesetas, 2.º a una columna 8 pesetas, 3.º a una columna 5 pesetas, 4.º a una columna 3 pesetas, 5.º a una columna 2 pesetas, 6.º a una columna 1 peseta, 7.º a una columna 1/2 peseta, 8.º a una columna 1/3 peseta, 9.º a una columna 1/4 peseta, 10.º a una columna 1/5 peseta, 11.º a una columna 1/6 peseta, 12.º a una columna 1/7 peseta, 13.º a una columna 1/8 peseta, 14.º a una columna 1/9 peseta, 15.º a una columna 1/10 peseta. Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30 y 50.

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

LA GUERRA EN EUROPA

Los alemanes obtienen un triunfo en Melun

Se confirma que Versalles está ardiendo

En Madrid siguen las manifestaciones en favor de la neutralidad de España

De sol a sol

Resumen de noticias Los montenegrinos invasores de la Herzegovina han conseguido un nuevo triunfo sobre los austriacos. Estos han reanudado el bombardeo de Belgrado, especialmente en los barrios del Oeste. Se ha confirmado, que las tropas austriacas que ayudaban a los alemanes en Alsacia se concentran en la frontera italiana. En territorio francés se ha desarrollado una nueva batalla, alcanzando el triunfo los alemanes. El Krompluz ha conseguido apoderarse de la plaza de Epinal, cortando la línea de contacto de los ejércitos aliados. Se asegura que la ciudad de Versalles está ardiendo. París se halla incomunicado telegráficamente. También han sido cortados los acueductos que surten de agua a la ciudad.

Escenas de emoción trágica

Sublime página de la guerra

Una religiosa española, residente en un convento de Lieja, ha escrito una carta a un hermano suyo en la que describe escenas de la guerra llenas de emoción y de sublimidad trágica. Cuenta horrorizada como una tarde estaba en la torre de la enfermería con cinco niñas de las que se educan en el colegio del convento. Una de ellas señalaba por el campo la llegada a galope de un escuadrón de caballería alemana. Mientras los miraban sonó una terrible descarga; cuántos caen! Los demás continuaban impávidos como si nada fuera con ellos. Mientras que los hombres, fuera del convento, se destrozan como fieras, dentro del recinto sagrado, a la sombra del tabernáculo, unas humildes criaturas—niñas y religiosas belgas y alemanas—se abrazaban con el abrazo de la caridad cristiana, para la que no existen razas ni fronteras. Luego llevaron al convento soldados heridos... de ambos ejércitos beligerantes... Un oficial alemán... Un sargento belga... Eran católicos, se miraron y se perdonaron, y juntos comulgaron después en la capilla. Refiero una piadosa tradición que allá por los tiempos lejanos unos soldados invasores—después de conquistar una ciudad—llegaron a un convento de religiosas, ávidos de botín. Derribaron las puertas y entraron dispuestos a saquear el templo. Mientras la soldadesca se entregaba al robo y al pillaje, el capitán que los guiaba se internó en el convento, a través de claustros vacíos, subió escaleras y al llegar a una puerta se detuvo ante los armoniosos ecos de ángeles, que entonaban mistios plágaras. La misteriosa armonía de aquellas plégaras llegó al corazón del soldado, que quedó suspendido ante la puerta en tanto que la gracia derribaba su espíritu en aquel nuevo camino de Damasco. A los pocos momentos pudo contemplar una escena que no olvidará jamás. Detrás de las tapias del jardín brotaban millares de soldados alemanes. Frente a ellos millares de soldados belgas. Los alemanes intentaron pasar un puente... y el puente voló cuando estaba lleno de soldados... y después de aquella espantosa carnicería se sucedieron nuevas escenas de horrible crueldad. Eran como dos manadas de tigres y de hienas que se acometían con furioso encono. ¡Qué dantesca visión de crueldad y de muerte ofreciese a los ojos de aquel alma piadosa e inocente consagrada al amor del prójimo y santificada por el espíritu de la paz y de la oración! ¡Qué desgarradora revelación de la crueldad y de la estupidez humanas! La cruz que había sobre la puerta del coro parecía decir al soldado. «¿Por qué me paras?». El soldado sacó su espada y la travesó en el dintel del coro para que ninguno se atreviera a traspasar aquellos umbrales. Cuando, después de mandar a sus subordinados que desalojaran el templo, volvió el capitán a recoger su acero, vió sorprendido que un misérrimo rosal había brotado, en tan breve tiempo, enredándose en torno de la espada, y adornado con fragantes rosas. El espíritu se arrodilló ante la cruz que más tarde había de civilizar a sus hermanos. En el ambiente espiritual de ese convento de Lieja—verdadero oasis en medio de los horrores de la lucha—¡cuántas rosas de piedad habrán abierto, y cuántas semillas de paz y de caridad cristianas habrán germinado!

EL SEÑOR DON PEDRO DE ECHEVERRIA Y CARIAGA Alcalde de esta ciudad Ha fallecido hoy 5 de Septiembre de 1914 a las diez de la mañana Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica Q. E. P. D. El Excmo. Ayuntamiento, su viuda doña María de Isasi-Isasmendi, hijos don Pedro María, don José María, don Jaime, doña María, doña Teresa, don Antonio, don Manuel, doña Pilar y doña Carmen, madre doña Isidra Cariaga, viuda de Echeverría, hermanos don José y don Venancio de Echeverría y Cariaga, padres políticos don Pascual de Isasi-Isasmendi y doña Dolores Aróstegui, hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes Suplican a usted se digne encomendarle a Dios en sus oraciones y asistir a la CONDUCCIÓN DEL CADÁVER desde la casa mortuoria hasta la Estación del Ferrocarril del Norte mañana Domingo a las ONCE y MEDIA de la mañana y el lunes 7 a las diez de la misma a los FUNERALES que en sufragio del alma del finado se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, por cuyo favor le quedarán muy reconocidos. Vitoria 5 de Septiembre de 1914. El duelo se recibe en la casa mortuoria: Sur, 7. No se reparten esquelas El Excmo. Sr. Obispo de Vitoria se ha dignado conceder 50 días de indulgencia, por cada Misa, Comunión ó parte del Rosario que se aplique en sufragio del alma del finado.



Damas de la Cruz Roja belga curando a un herido alemán.

España ante el conflicto

Lo de Villaurrutia Al preguntarle qué había de verdad en los sucesos que publica 'El Imparcial', sobre el traslado del marqués de Villaurrutia, el Presidente del Consejo dijo: —He visto que se ha sabido una noticia reservada, lo que me hace suponer que alguna persona ha faltado a su palabra. Añadió que en el último consejo celebrado en Palacio leyó al Rey los telegramas del marqués de Villaurrutia dando cuenta de la salida de París del Presidente Mr. Poincaré y del gobierno francés. La noticia no tenía nada de particular, pero como los telegramas venían redactados en terminos poco comedidos me es obligado proponer para la Embajada de París a don Carlos Espinosa. En breve irá a su nuevo cargo el general Espinosa. En Burdeos presentará sus credenciales al presidente y desde dicha población irá a París donde permanecerá indefinidamente. El cambio terminó diciendo el señor Dato, lo he sentido mucho, pero dada las circunstancias hay que cumplir con el deber. El rev a la Granja Mañana apesar de ser domingo despachará el señor Dato con S. M.

El lunes, el rey se trasladará a la Granja. El consejo de esta tarde Esta tarde se celebrará consejo en Gobernación. Se ocupará el gobierno en primer lugar de los transparentes que tienen los periódicos para adelantar noticias de la Guerra. A fin de evitar sucesos como los de ayer se prohibirá que se exhiban las noticias antes de la salida de los periódicos. Línea de vapores Mañana llevará el señor Dato a la firma del rey un decreto, disponiendo el establecimiento de una nueva línea de vapores entre Bilbao y Zulantza (Inglaterra). El servicio será diario para el envío de correspondencia y mercancías. A Fuenterrabía Ha salido para Fuenterrabía el Ministro de Fomento señor Ugarte con objeto de pasar unos días al lado de su familia. Vapor a pique Dicen de Tetuán que se ha ido a pique el vapor 'Ipont', pereciendo ahogado el capitán y un marinero. Dice Sanchez Guerra El ministro de la Gobernación señor Sanchez Guerra al recibir a los periodistas, les ha manifestado que son inexactas las declaraciones que le atribuyen con motivo de la actitud del señor Lerroux. Añadió el ministro que al conocer las declaraciones de Lerroux en París se limitó a lamentar que se expresara en la forma que lo hizo. Un contrabando Se han recibido en Gobernación despachos dando cuenta de un contrabando de tabaco descubierto en Tarragona. Tres carros con 2 cajas y 17 fardos que contenían 1500 libras de tabaco fueron recogidos por los agentes de la autoridad. Sucesos en Gijón En Gijón un grupo atacó a la Guardia civil. Esta se vió obligada a dar varias cargas. El teniente de la Guardia civil resultó herido de una pedrada.

EL AVANCE ALEMÁN La Embajada de España en París ¿Ha sido relevado el marqués de Villaurrutia? Se habla de una nueva guerra entre Italia y Austria POR TELEFONO Madrid, 4 tarde. El Imparcial publica un suelto que esta siendo muy comentado. Dice que anoche corrió por Madrid la noticia, que se cree confirmada, de que en breve será nombrado representante de España en Francia el general Espinosa. Más adelante escribe el mismo periódico. Se asegura que el Marqués de Villaurrutia Embajador de España en París, será trasladado, a consecuencia de discrepar de la opinión del Gobierno respecto al traslado de la Embajada a Burdeos. El marqués era partidario de que hubiera seguido en Burdeos al lado del presidente de la República, pero el Gobierno del señor Dato estimó que debía seguir nuestro embajador en París. Estos sueltos del colega 'El Imparcial', están siendo muy comentados. Italia y Austria Londres.—Los despachos recibidos en esta capital dicen que las relaciones entre Italia y Austria son muy tirantes y que se cree que la guerra entre dichos países es inminente. Nota de Alemania Roma.—Se dá por seguro que el Gobierno alemán ha enviado al de Italia una nota redactada en tonos en extremo enérgicos, protestando de la detención del Cónsul alemán en Trípoli. Austria y Servia Roma.—Un despacho recibido en esta capital da cuenta de que el ejército austriaco se ha visto obligado a evacuar el bajalato de Noulozar, el cual ha sido tomado por los serbios. Minas flotantes Londres.—Se asegura que los alemanes están colocando minas flotantes en el mar del Norte.

EL AVANCE ALEMÁN

En Melun han sido rechazados los franceses Se confirma que Versalles está ardiendo POR TELEFONO Madrid 4 tarde Situación de París Irún.—Por despachos recibidos de Francia se ha confirmado que los alemanes han cortado los acueductos que abastecían de agua a París. También confirman los despachos que los alemanes han cortado las comunicaciones dejando a París aislado de Francia. Cañoneo de Versalles Irún.—Se siguen recibiendo noticias de Burdeos. Estas en extremo pesimistas para los franceses. Los despachos confirman que los alemanes han comenzado a cañonear a Versalles. Las bombas alemanas han incendiado muchos edificios los cuales están ardiendo. Los aliados que salieron a la defensa de Versalles fueron rechazados por el ejército invasor. Las tropas del Kaiser siguen avanzando. Fuerte combate San Sebastián.—Por noticias recibidas aquí, se sabe que los alemanes sostienen un fuerte combate con los aliados en las inmediaciones de Melun. Los franceses fueron rechazados. Un cuerpo de Ejército de los aliados ha sido envuelto por las tropas alemanas, que hicieron numerosos prisioneros. Flota alemana Londres.—Se sabe que 7 destructores de la flota alemana han entrado en el canal de Kiel con importantes averías. Se cree que estos destructores tomaron parte en el combate naval librado en aguas del mar del Norte, con la división inglesa. Comunicado oficial París.—El último comunicado oficial dado por el ministro de la Guerra francés dice así: Las operaciones que se vienen desarrollando en Verdun han sido favorables para las armas francesas. Los alemanes han tenido algunos fracasos. En Lorena y en la región de los Vosgos, Francia ha tenido éxitos sobre Alemania. Ayer durante todo el día no se vió volar por las cercanías de París un solo aeroplano. Luis de Baviera Londres.—El rey Luis de Baviera ha salido para el campo de operaciones.

La Embajada de España en París

La Unión Resinera Española Sociedad Anónima BILBAO El Consejo de Administración de esta sociedad ha acordado fijar el día veintiseis del corriente mes, y hora de las tres y media de la tarde, para celebrar la Junta general ordinaria de Accionistas, en su domicilio social calle de la Estación, número 5 en Bilbao. Para justificar el derecho de asistencia a la Junta los señores Accionistas se atenderán a lo dispuesto y prevenido en los artículos 18, 19 y 20 de los Estatutos sociales. Bi bao a 2 de septiembre de 1914.—El Presidente del Consejo de Administración.—Eduardo Cobán.



El gran duque Nicolás, jefe del Ejército ruso que combate en la Prusia Oriental, presenciando, con el Zar de Rusia, el desfile de las tropas después de la última gran revista militar.

### Los dirigibles y la guerra

La casa Astra se fundó en París por una Sociedad anónima y construyó el «Clement-Bayard», el «Ville de Bordeaux», el «Ville de Nancy», y el «Colonel Renard».

El tipo de estas naves aéreas es de 60 metros de longitud 3 195 de volumen y de diámetro. Una viga de armada de 32 metros de largo constituye la barquilla; la velocidad es de 12 ó 13 metros por minuto.

Otro dirigible moderno es el titulado «Comde de la Banix», construido por la Sociedad Zodiac; este globo es más pequeño; tiene 32 metros de longitud, 700 metros de capacidad y 6 de diámetro. Presenta la ingeniosa particularidad de poderse transportar fácilmente, pues se desarma dividiéndose en cuatro paquetes, cuyo peso entre todos no excede de 555 kilogramos.

Poseen los franceses algunos aparatos mixtos de globo y aeroplano. Consiste esta disposición en ser un globo de mil metros cúbicos de capacidad, 33 de largo y 7 de diámetro, en cuyo interior lleva una cámara de aire. Sobre una viga armada, tranquila, suspendida del globo, va un aeroplano, y colgada de éste una barquilla con hélice de aluminio, á 1.200 revoluciones por minuto, y un motor de 28 HP. de esencia.

Otra barquilla, suspendida de los extremos de la viga, hace el efectivo de estabilizador.

Un tipo de estos mixtos, el «Malecot», ha realizado numerosos viajes en isy-las-Moulineux; el primer regimiento de ingenieros, de guarnición en Versalles, ha informado acerca de las condiciones militares de este aparato, que no es ni carne ni pescado; nuestro piloto el capitán Kindelan cree que el informe ha sido desfavorable; el informe es secreto.

Los Lebaudy no se desanimaron por esto y construyeron otro para regalarlo al Ejército el «Patrie». Resultó magnífico, y después de varios viajes felices, se escapó, como su hermano mayor, de las manos de los soldados que le sujetaban; se elevó á gran altura, cruzó el mar, pasó á Inglaterra, donde dió dos veces en el suelo, volviendo á elevarse, internándose, por último, en dirección del océano Giecial Artico. Este accidente vino á recordar una vez más la urgencia de estudiar la maniobra de los dirigibles en tierra, problemas que aun no se ha resuelto.

Al «Patrie» siguió en construcción el «Republique»; á éste, el «Liberté»; luego Deutsche de la Meurthe, generoso y esplendido como los Lebaudy, encargó al ingeniero Victor Totia un proyecto de dirigible, y surgió el «Ville de Paris», regado al Ejército y afecto á la plaza de Verdun.

Los globos dirigibles—dicen los modernos reglamentos—se internan en el país enemigo para sorprender los planes de movilización, las fortificaciones de frontera, la constitución de los ejér-

ditos invasores ó defensivos, para incendiar los grandes almacenes, destruir los depósitos de material, sembrar el pánico, infundir la alarma.

Esta exploración estratégica, anterior al principio de las operaciones, no vemos que se realice; para que todo sea confuso en esta guerra, ni lo que se juzga más eficaz tiene hasta ahora empleo adecuado; es extraordinariamente raro y absolutamente vulgar.

### Adoración Nocturna

Esta noche celebra su Vigilia ordinaria el turno 9.º Asunción de la Virgen.

A primera hora se cantará solemne Te Deum, presente toda la sección, en acción de gracias por la elección del nuevo Pontífice. Se permitirá á los adoradores que lo deseen, quedarse toda la noche.

### Publicaciones de actualidad

### LA GUERRA GRÁFICAMENTE

Hemos recibido una lujosísima Guía completa de la guerra europea de 1914, que acaba de ponerse á la venta. La recomendamos á nuestros lectores como lo mejor y mas interesante que se ha publicado para seguir las fases de esta memorable guerra.

Contiene un soberbio mapa de Europa á ocho tintas (45 por 30). Dose mapas parciales de todas las Potencias que intervienen en el conflicto; ocho planos topográficos de las fronteras, puertos y plazas fuertes en que se desarrollan las actuales operaciones, y de las que pueden ser también teatro de la guerra. Contiene además una interesante y extensa información sobre fuerzas de los países beligerantes y de todas las Potencias que pudieran intervenir en la configuración (Estados Unidos, Holanda, etc.) precedida de una historia de las causas que han originado este conflicto.

Escuadernada con una preciosa cubierta de papel lanilla tirada á varias tintas se vende á pesetas 3'50 en todas las librerías y en la Casa editorial Calleja, Madrid, que la remite certificada á provincias enviando 4 pesetas.

### Doña Josefa Salaverri

hermana del Ortopédico de Bilbao don Fermín Salaverri, se ha trasladado á la calle de San Prudencio, número 14, 3.º derecha, donde sigue encargándose de la venta y construcción de aparatos para toda clase de hernias y fajas ventrales.

En esta casa encontrarán el braguero tan cómodo sistema Salaverri. Se encarga también de toda clase de arreglos de fajas y bragueros.

ESTACION DE VITORIA

SERVICIO DE TRENES DESDE EL 25 DE JUNIO De Madrid á Irún

Llega d	Salida
Mixto número 31	3 3'20
Expreso número 3	5'40 5'44
Expreso número 7	7'3 7'3
Expreso número 1	8'23 8'29
Mercancías número 1097 (1)	9'24 -
Correo número 95	14'47 14'55
Mensajerías número 83	16'40 16'58
Rápido número 9	17'53 17'55
Mercancías número 4003 (2)	21'35 22'00

(1) Viajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª de Miranda á Vitoria.  
(2) Viajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª de Miranda á Alsasua.

De Irún á Madrid

Llega d	Salida
Mercancías número 1008 (a)	6'21
Mixto número 82	5'28 5'55
Mercancías número 1036 (b)	11'25 -
Rápido número 10	11'55 11'57
Correo número 26	12'29 12'37
Mercancías número 1040 (c)	15'58 -
Expreso número 2	19'28 19'32
Mixto número 32	22'54 23'20
Expreso número 4	24'00 0'02
Sud-expreso número 8	0'23 0'24

(a) Viajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª de Vitoria á Miranda, cuando circule el tren mixto n.º 32.  
(b) Viajeros de 3.ª clase de Alsasua á Vitoria.  
(c) Idem de 1.ª, 2.ª y 3.ª de Vitoria á Miranda.

### DISPEPSIA

y enfermedades del estómago é intestinos

se curan en poco tiempo el 98 por 100 de los enfermos á quienes su médico receta para las afecciones de las vías digestivas el

### ELIXIR SAIZ DE CARLOS

(Stomalis)

el mejor y más seguro medicamento, como lo demuestran 15 años de éxitos constantes en el mundo entero, para combatir las *digestiones parciales, sueltes de la lengua, pérdida de apetito, acedías, dolores y ardor de estómago, náuseas, cólicos estomacales, cólicos, flatulencias, diarreas en el adulto y en el niño, inolusio en la época del destete.*

CURA estas afecciones porque quita el dolor y molestias de la digestión, auxilia el poder digestivo, abre el apetito, tonifica y el enfermo se nutre y digiere sin dificultad.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. (Se resalta por ser tan efectiva á quien la pida.)

HERALDO ALAVES se vende en el kiosco de El Debate calle de Alcalá, fente á las Calatravas.

## CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS!

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Cajita b.

### Compagnie d' Assurances Generales

Ramo de incendios fundado en 1819

Capital y reservas..... 30.845.880'45 francos  
Primas recaudadas en 1912..... 23.198.451'82  
Importe de siniestros pagados desde 1819... 371.611.694'18

Esta Compañía, cuyas acciones son de 200 francos, se cotizan en la Bolsa de París á 4.500.

Ramo de Accidentes

Capital social y reservas..... francos 8.937.500

Entre las diferentes clases de seguros que esta Compañía realiza en España figuran los de

Colectivo, Individual, responsabilidad Civil y el seguro Combinado individual contra accidentes y enfermedades

Subdirector Apoderado en Havana

TEODOSIO BOTAZ SAN ANTONIO 28-2.-VITORIA

Autorizada su publicación por la Comisaría General de Seguros, fecha 23 de Julio de 1918.

## AZPIAZU H. NOS

### Muebles de lujo y económicos

ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2-VITORIA

Núm. 12.—Sillas baleta plegable muelle, muy indicada para estudio de pintor, jardín, tocador, etc. á pesetas 2'65. La misma en madera de haya á pesetas 2'45.

Núm. 115.—Grua surtido en templetas Góticos y Bizantinos, Renacimiento etc., etc. Se construyen confeccionarios, púlpitos, altares, etc., etc.

Núm. 174.—Perchas barnizadas 1'15 en color nogal ó negro á ps. 1'15

Núm. 175.—La misma con siete ganchos, á pesetas 0'75

Núm. 178.—Perchas baleta plana á 1'20 y 0'95 respectivamente.

### LA FORTUNA PARA TODOS:

27 MILLONES DE PESETAS

GARANTIAS OFICIALMENTE y repartidas en 438 sorteos oficiales

(Villa de Madrid, de París y otras)

11.043 Premios desde 100 Pesetas á 1.000.000

Un Sorteo cada OCHO DIAS por término medio. — Cobro inmediato de los Premios.

SEGURIDAD ABSOLUTA.

Para tomar parte enseguida en los 438 Sorteos, envíense 5 Ptas 50, solo y único pago, en sellos, ó mejor en giro postal, sobre monedero ó giro mutuo, á

EL FOMENTO DEL AHORRO, Diputación 264 BARCELONA y Lauria 37

Se contesta gratis á toda postal ó carta pidiendo detalles. (Par nombre, apellido y dirección muy claramente.)

### Spiro-Watt

Lámpara Intensiva

ECONOMÍA EFECTIVA 50 %

SOBRE LAS LÁMPARAS DE FILAMENTO ESTIRADO

Una Lámpara SPIRO-WATT de filamento Espiral tiene un poder luminoso doble al de todas las demás Lámparas conocidas.

LA SPIRO-WATT ES LA LÁMPARA DEL PORVENIR

Su empleo se impone donde la lámpara "Nitrógeno" no puede ser utilizada por ser su intensidad mínima demasiado fuerte.

¡OJO CON LAS IMITACIONES!

"COMPañía UNIC" - Cortes, 401 - Barcelona

### LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESMORALIZADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria

J. A. QUIROGA.—Plaza del General Lema 8-2.

### Exito extraordinario

### Máquinas parlantes con bocinas de madera

DISCOS DE DOS CARAS

Marcas GRAMOPHONE y ODEON

desde 4'50 Pesetas

Surtido variado y escogido

Eduardo Pérez

PLAZA NUEVA 32

### "LA EXPORTADORA"

(FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS)

### Sebastián Ricardo Aranegui

Vitoria

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

### Automoviles de alquiler

Garage mecánico

BICICLETAS, MOTOCICLETAS y automoviles de las mejores marcas nuevos y de ocasión.

### Neumáticos Michelin

Agencia exclusiva para la provincia.

Talleres de reparación y vulcanización de neumáticos, gasolina, grasas accesorios y carga de acumuladores.

### E. Larramendi y Compañía

22 Estación 22

Teléfono 61—Servicio permanente

### CHOCOLATE DE LA TRAPA

FABRICADO POR LAS HERMANAS TRAPENSES

en San Juan de Guzmán, en Pádua.

MARKAS	EN PAQUETES	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa	400 gramos	14 1/2 y 24 1/2 25, 150, 175, 2 y 250
2.ª marca: Chocolate de familia	400	14 y 15 150, 175, 2 y 250
3.ª marca: Chocolate económico	350	15 1 y 1'25

Esborn de según fórmula aprobada por los Laboratorios químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 34 raciones. Desmenuadas desde 30 paquetes. Fortes á bombas, desde 120 paquetes hasta la estación y á su praxima. Se fabrica con leche, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el empaque. Se hacen tarros de encargo desde 50 paquetes. Al detalle. Principales Ultramarinas.

### Aguas y Baños de la Muera

ORDUNA (Vizcaya)

Las aguas de este balneario, *toronado-sódicas, sulfatado-cálcicas, ferruginosas, nitrógenadas (variedad bromurada), manganosas, litúneas, arsenicales*, son las mejores medicinales que se conocen. No en vano llamaban la atención de muchos señores médicos por los resultados tan favorables que con ellas obtenían sus enfermos á quienes se las recomendaban, y sólo hoy pueden darse perfecta cuenta de que tal suceda al conocer el nuevo análisis practicado recientemente por el doctor don Felipe Lavilla Llorens, Catedrático de química orgánica en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Madrid, quien gracias á sus estudios químicos físico-biológico y examen bacteriológico de ellas, ha podido, por medio de los procedimientos más modernos, hallar los secretos hasta hoy desconocidos, al grado de tenerles que cambiar su clasificación dándoles el nombre que les corresponde según queda dicho en principio, y que las coloca á la altura de su justificada fama; son las más modernas, reconstituyentes y depurativas descubiertas hasta el día y combaten fétidamente el *linfatismo, escrofulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, lumbago, fríos, reuma, estreñimiento, irritación intestinal, herpesismo, infartos del hígado y del bazo, dispepsias, enfermedades del estómago, de la vista, de la matriz y cuantas procedan de la debilidad y pobreza de sangre.*

Hospedaje en el Gran Hotel, desde 5'50 á 15 pesetas diarias todo comprendido. Temporada oficial de baños de 15 de junio á 15 de septiembre, prorrogable al 30. Médico director: Don Eduardo Méndez del Caño.

### MUSICA-PIANOS

Gran almacén de toda clase de Música

Representante exclusivo de la sin rival marca CUSO

AUTO-PIANOS y AUTO-ORGANOS. ROLLOS para los mismos

AUTO-ORGANO INGLÉS magnífico de ocasión

Eduardo Pérez, Plaza Nueva 32

### LA HIGIÉNICA

Aguja vegetal preparada por Arroyo, infalible é inofensiva para restablecer progresivamente á los cabellos blancos á su primitivo color, ya sea castaño, claro, oscuro ó negro, de fácil aplicación y maravillosos resultados, sin manchar nada la piel ni la ropa.

Depósito en VITORIA

LARRAMENDI HIJOS.—Estación núm. 2

RECIO DEL FRASCO: 2'50 PESETAS

### L' UNION

Compañía Francesa de Seguros contra incendios

FUNDADA EN 1827

Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1911

Capital social	Francos 10.000.000
Reservas según balance de 1911	21.585.000
Primas á recibir	132.000.000

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1911 Francos 153.585.000

Primas cobradas durante el año de 1911 33.908.125'00

Capital asegurado en 31 de Diciembre de 1911 27.704.281.005'00

Reservas pagadas desde el origen de la Compañía 418 millones de Francos.

Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbegozo

FUERZAS ARMADAS 14-1. IZQUIERDA.—BILBAO

Reservado en Vitoria: Don Domingo Ruiz de Arriola, calle de Rioja 12-1.

### JABON VASCONIA

El mejor para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria Postes 20.—Señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva 24 ó Hijos de Vicente Mas San Juan de Guzmán.



